harap akan toeroen dan beroleh toeladan jang sempoerna, karena sepandjang kata Djauhari, iboe dan bapa itoe, goeroe jang teroetama oleh si anak. Maka djika ta'salah dalam fikiran si pengarang jang denggoe ini, Boedi itoe djoealah pekakas jang oetama bagai pekerdjaan dan haloean, karena bagai manoesia jang mempoenjai Boedi, amat lekas dlahirnja kata sahati dan safacat tadi itoe, njata poela pokok dari pada segala Kemadjoean.

Banjak benarnja, rasanja faedah Boedi djika diterangkan, boekan sedikit, tetapi sebab karangan ini dipendekkan, baiklah toean-toean arifin Djauhari mengambil faham sendiri, tjara bagaimana mahal harganja Boedi itoe, dengan tamzil jang begitoe moedah hamba dapat taoe, ingatlah pada toetoer hatinja orang jang ta'ber Boedi, boekankah toetoer itoe sebagai nista lajaknja?

Oleh karena Boedi itoe sanget mahal harganja, maka wadjiblah rasanja hamba akan memakaikannja, apa lagi hamba tiada ambil soesah paja atawa mentjahari djaoe-djaoeh akan Boedi itoe, malahan soedah siap tersadji pada toeboeh hamba orang masing-masing, tjoema banjak poela jang tiada taoe menghargakannja, menjebabkan si polan itoe tiada atjoeh jang membawa kepada djalan terkitjoeh, oleh hal jang demikian, besarlah harepan hamba pada si polan jang tiada memakai Boedi itoe, agar moelai dari saat ini sampai kepada tiada achir, akan mengobah mengambil soeri pada orang jang ada ber Boedi, soepaja hidoep hamba didoenia ini berdjalan dengan baik. Djanganlah hamba ambil toeladannja kebanjakan Prijaji asal toeroenannja Pak Modin, Pak Loerah dessa, jang tiada beroepa dan tiada mempoenjai Boedi, serta edan hormat. Akan karangan hamba ini, hareplah hamba pada Sidang Pembatja arifin Djauhari dan Boediman jang tenga bertjangkrama dimedan soedjana ini, pandjang mohon dikerat, pendek akan dioelas, terlebih-lebih harepan hamba pada toeankoe Redacteur jang telah soedimenarimah kedatangan hamba ini, mega-moga boleh mendjadi penoekoek (minongko) penambah pengatahoean hamba ini, jang djengkal, kelak akan dapat hamba meoeliti Medan ini.

Salam hamba, serta harep dimaafkan.

JONG MADIOENER.

---

**Kediri.** Dari sana diwartakan begini:

K e m a d j o e a n l o e m b o e n g d e s a. Baroe-baroe ini penoelis bertemoe dengan seorang kenalan hamba commeteer loemboeng desa, ia bilang bahwa loemboeng bagiannja jang kelihat besar dan madjoe doea boeah loemboeng, lainnja sedang. Jang terseboet doea boeah itoe ja'ni.

1e Didesa Kaliboto tahoen 1909 kapitaal 200 datjin sekarang mendjadi 900 datjin, djadi rata-rata dapat oentoeng 116²/₃% setahoen.

2e Desa Tjengkok tahoen 1909 kapitaal 300 datjin sekarang mendjadi 700 datjin, djadi rata-rata dapat oentoeng 44⁴/₉% setahoen. Kalau menilik peritoengan diatas itoe njatalah loemboeng desa akan djadi baik.

Tetapi dari sebab loemboeng soedah mendjadi besar, apa tidak lebih baik itoe renten dibikin toeroen, jaitoe ¹/₄ pikoel dalam sepikoel? Kenalan hamba bilang, bahwa itoe loemboeng desa soedah djadi besar, nanti padi akan didjoealnja, wang dimasoekkan dalam bank afdeeling ataupoen hendak dibelikan perkakas beroemah tangga, goena menjoekoepi keperloean orang desa disitoe bila ada kerdja, dengan menjewa f 4 of f 5 setjoekoepnja.

I s l a m m i j a h. Itoelah soeatoe perhimpoen berdagang letaknja dionderdistrict Grogol (Kediri). Pada hari Akat Kliwon ddo 26 Mei 1912 itoe perdagangan diboeka. Diantara hari itoe hingga sekarang ini kelihatan madjoe, baik lakoenja, sipembeli makin bertambah banjak, lagi poela anggotanja bertambah-tambah sahadja. Sehingga ini hari soedah dapat lid ± 140 orang banjaknja.

Menoeroet kata bestuur itoe perhimpoenan, dan jang kita dengar didalam Algemeene vergadering, semoea jang masoek lid boleh beli barang² itoe dengan harga sedikit moerah, djoega boleh pindjem 4/₅ dari besarnja aandeelnja. Kalau aadeelhaudernja prijaji boleh pindjem dengan sebagai bon boelanan ¹/₄ dari pada gadjihnja, tetapi misti ada tanggoengan aandeelhouder lainnja. Dan djika sipindjem tidak bisa bajar hoetangnja, nanti jang tanggoeng jang membajar die, dan ia laloe dikeloearkan dari aandeelhoudernja.

Maka kaum pengoeroes itoe perhimpoenan jaitoe:

1. M. H. Alimoestoho Naib Grogol President.
2. R. Soemo-soedirdjo Schatter Gouv. pandhuis Gringging vice President.
3. R. Soerodihardjo Goeroe bantoe Secretaris.
4. President merangkep Penningmeester.
5. Warsosoekarto, Kjai Makoen Commissaris.
6. Directeur. Imammoekti, djoeroetoelis Naib.

Adapoen ini perhimpoenan mendjadi tjabang Boedi-Karijo di Kediri.

Kita mendo'a kaboellah kiranja.

A n g i n b e s a r. Soedah selamanja dionderdistrict Grogol bila moesim kemarau anginnja kentjang sekali; kemaren hamba pergi kesitoe, ditengah djalan hampir ta'dapat berdjalan karena dari kentjangnja angin. Oentoeng benar deboe ta'berhamboeran, sebab Assistent Wedono disitoe dengan seradjin-radjinnja memegang koewadjibbannja.

C h a b a r a d j a i b. Soedah lama angin mendengoeng membawa chabar, bahwa didalam desa reh afdeeling Ngandjoek didalam ini moesim panen telah kedjadian aneh-anehan. Beginilah chabar jang penoelis dengar.

Seorang perampoean bininja kamitoea desa Kapas (Ngandjoek) tengah menoenggoehi orang-orang jang mengetam padinja. Maka dalam perdjandjian oepah jang mengetam (ani-ani) ¹/₂ dari bawon, (pendapatannja) serta soedah sore, perdjandjian mendjadi berobah, itoe ¹/₂ mendjadi ¹/₃ bawonnja. Maka sitoekang mengetam laloe marah, serta bilang „wong ki sing digoegoe apane, maoe djare maro bawon, saiki merteloe bawon, tjangkeme kok kojo djaran" Habis berkata begitoe, itoe perampoean mendjadi koeda, tjoema kepalanja jang misih bersifat orang, adjaib benar.

Ini perkara penoelis tidak berani tanggoeng, karena beloem mengatahoei sendiri, melainkan dari omongan orang banjak. Djika betoel, kesijan namanja.

H a r g a r e z e k i. Padi

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | No. 1 | harga | f 2,80. | |
| | No. 2 | „ | f 2,60. | |
| | No. 3 | „ | f 2,45. | perpikoel. |
| Beras | No. 1 | harga | f 7. | |
| | No. 2 | „ | f 6,50. | |
| | No. 3 | „ | f 4,75. | perpikoel. |

Daoen sirih terlaloe mahal, sebab banjak sirih jang mati, sampai dalam seporos (setjandik) harga f 0,02.

Daging lemboe atau kerbau harga f 0,30 dalam sekati.

N a s e h a t. Soeatoe hari hamba mimpi demikian kalau ingin hidoep senang, hareplah mendjalani igama dengan bersoenggoeh hati, seperti agama Islam haroes:

1e Djangan minoem-minoeman keras (banjak harganja).
2e „ makan ikan babi (id-id).
3e „ main bertaroehan wang (mborosi)
4e „ tajoeban (menimboelkan hati jang ta'baik).
5e „ Zina (meroesakan fikiran)

Lihatlah tjonto jang kebanjakan! siapa jang mengindahkan omongan diatas ini, tentoe hidoepnja mendjadi senang.

---

**Chabar prijaji.** Dilepas dengan hormat: Wedono Bandjaran, afdeeling Japara, M. Kartodirdjo dan Buitengewoon deurwaarder Raad van Justitie di Soerabaja boeat perkara dipoelau Bawean, M. Ng. Notodirdjo.

Dilepas tidak dengan hormat: Menteri O. R. di Karangredjo, district Kalangbret, afdeeling Toeloengagoeng, R. Joedowidjojo, Djoeroetoelis Assistent Wedono Soembergempol, afdeeling Toeloengagoeng, R. Soemotanojo dan Menteri Oetan di Wedegan afdeeling Ngandjoek, Patmodirdjo.

Diangkat mendjadi: Buitengewoon deurwaarder Raad van Justitie di Soerabaja boeat perkara dipoelau Bawean, Wedono di Bawean djoega, M. Kartodiredjo; Menteri O. R. Karangredjo, Helper O. R. kl. I di Kademangan, afdeeling Blitar, Mangoensastro; Helper O. R. kl. I di Kademangan, Djoeroetoelis Assistent Wedono di Pakel, afdeeling Toeloengagoeng, M. Notodidjojo; Djoeroetoelis Assistent Wedono Pakel, Helper O. R. di Kedoengsoeko, afdeeling Ngandjoek, R. Prawirodidjojo; Djoeroetoelis Assistent Wedono Soembergempol, afdeeling Toeloengagoeng, Djoeroetoelis Patih No. 2 di-itoe tempat, M. Kromodiredjo dan Djoeroetoelis No. 2. dan Patih Toeloengagoeng, magangan Wedono di Lengkong, M. Sastrosoediredjo.

Diberi verlof: moelai 1 Juni ini boelan, boeat pergi ke Salatiga dan Grobogan 10 hari lamanja, karena keperloean kawin, Djoeroetoelis Assistent Wedono Semarang-wetan, afdeeling Semarang, R. Mohamad-Soedomo dan boeat pergi ke Poerwodadi dan Bangil 10 hari lamanja, karena keperloean familie, Djoeroetoelis hulp Onder collecteur Soekoredjo, afdeeling Kendal, R. Roewio Darmo Broto.

Dipindah dari: Watoelimo, afdeeling Trenggalek, ke Doerenan, afdeeling terseboet, Assistent Wedono M. Poespoatmodjo dan dari Doerenan ke Watoelimo, idem M. Moedido.

---

**Besmet Verklaard.** Teritoeng moelai tanggal 31 Mei jbl. ini, di Soerabaja soedah dinjatakan besmet verklaard, lantaran penjerangan penjakit tjatjar.

---

**Vice President Justitie.** Terangkat mendjadi Vice President Raad van Justitie di Semarang, Lid Raad van Justitie di Betawi, Mr. J. Luijke Roskott.

---

**Directeur B. B.** Menoeroet oedjarnja sepandjang warta jang tersiar, bahwa Kangdjeng Toean Resident di Soerabaja, hendak diangkat mendjadi Directeur B. B., akan mengganti Kangdjeng Toean Tallenaer jang hendak diberhentikan dengan hormat dari perminta'annja sendiri.

## SOERAKARTA.

***Vroedvrouw.*** Dengan besluitnja Pemerintah Djawa tanggal 23 Mei 1912 no 17/₂ A/₃, soedah menetapkan akan menambah gadjinnja vroedvrouw Martodjoewito, mendjadi f 40 seboelan, dan merobah peratoeran vroedvrouw itoe jang terseboet dalam besluit tanggal 10 Augustus 1911 no 41/₁₄ A/₃, sekarang misti dibatja begini:

(1) I Memberi tolongan bagi isteri dan harinnja Majoor, Hario, Kapitein, keloearga Karaton graad II, III, Panewoe dan Menteri, beroleh opahan f 4.

(2) II Memberi pertolongan bagi isterinja keloearga Karaton graad IV, Loerah, Bekel, Djadjar dan Poenokawan, beroleh opahan f 2.

Itoelah hanja pertolongan waktoe baji baharoe terlahir sadja, bilamana dipinta memelihara hingga sehatnja orang perampoean jang melahirkan anak, beroleh opahan poela:

(1) Boeat datang sekali f 1.—
(2) Boeat datang sekali f 0,50.—

---

***Mengoendjoengi poetra*** Hari Minggoe kelamarin, Srip. j.m. Kangdjeng Soesoehoenan soedah berangkat tjengkerama kepesanggerahan Pratjimohardjo, akan mengoendjoengi poetrahenda, ialah R.M. Nawawi jang pada masa kini baharoe tjari hawa dingin tinggal disana. Konon chabarnja Srip. j. m. hanja bermalam dipesanggerahan 1 malam sadja, djadi nanti sore akan kondoer keastana Karaton.

---

***Landbouw vereeniging.*** Ketika malam Kemis jbl. ini, sekalian toean-toean tanah jang tidak toeroet mendjadi lid dari Landbouw vereeniging, soedah dipanggil keastana Karesidenan, hendak dipertanjai apalah mareka itoe sama ada keberatan akan mendjalani perobahan atoeran tanah desa jang bakal dilakoekan nanti tahoen 1915?

Sebeloemnja toean-toean tanah itoe hadlir diastana Karesidenan, sama bikin vergadering lebih doeloe ada di Logegebouw. Dalam vergadering itoe akan membitjarakan betapa nanti mareka mendjawabnja pertanja'an Kangdjeng toean Resident terseboet, padahal kalau difikir lebih djaoeh, soenggoeh vergadering di Karesidenan itoe tidak akan bikin senang bagi padanja, halnja jang terpanggil melainkan toean tanah jang ketjil² dan jang tidak mendjadi lid Landbouw vereeniging sadja. Sedang sebenarnja mareka tidak toeroet djadi lid Landbouw vereeniging itoe, boekannja tidak bersetoedjoe pada maksoednja, tetapi hanja disebabkan koerang mampoe bajar contributie sadja, lagi ingatan toean² tanah itoe soedah merasa tidak koeat menjangkal, maka melainkan berniat toeroet sadja apa nanti jang dilakoekan oleh Landbouw vereeniging. Teroetama mareka itoe sama mendoega bahwa menilik gelagatnja perobahan atoeran tanah desa jang akan terlahir itoe, boleh dimaksoedkan hendak mengapoeskan haknja toean-toean tanah jang ketjil-ketjil ini.

Seperti tanah jang dipadjegi oleh padanja, hendak diambil ²/₅, boeat diberikan mendjadi loenggoeh bekel ¹/₅ dan jang ¹/₅ diberikan pada orang ketjil, sedang toean tanah tidak boleh ambil pekerdja'annja orang² ketjil zonder bajaran; soedah barang tentoe akan bikin keberatan bagi padanja, kalau boleh sama mohon keroegian.

Maka vergadering itoe laloe diambil poetoesannja, haroes nanti dimoeka vergadering Karesidenan mareka sama melahirkan apa jang terasa dalam hati dengan sebenarnja.

Setelah soedah ada dimoeka vergadering Karesidennan, djoega lantas toean-toean tanah itoe sama mendjawab akan pertanja'an Kangdjeng toean Resident sebagai jang soedah dibitjarakan terseboet.

Maka balasan Kangdjeng toean Resident, tentang minta karoegian, itoelah tidak boleh sekali-kali toean² tanah sama mengharap, tjoema perkara keberatannja nanti hendak difikirkan dan Kangdjeng toean Resident sanggoep mengadoekan hal itoe kehadlirat Gouverneur Generaal.

---

***Roemah terbakar.*** Malam Minggoe kelamarin, soedah kedjadian bahaja api membakar 9 boeah roemah orang² Djawa pendoedoek dikampoeng Ampil, Keparaktengen. Konon bahaja itoe soedah didatangkan lantaran api orang *bediang.*

---

***Gerakan pegawai politie.*** Ditoeroenkan pangkatnja djadi Djoeroetoelis klas district Kota Klaten „Mas Ngabei Sastpoestoko" Menteri klas II di Miri distr Gemolong (Sragen).

Diangkat djadi Djoeroetoelis klas II district Kota Bojolali „Mas Jososastro" Djoeroetoelis asil kaboepaten politie Bojolali.

---

***Soekohardjo.*** Pembantoe kita disana kirim chabaran begini:

H a s i l. Hasil padi dalam bilangan kaboepaten Soekohardjo, ini taoen teritoeng bagoes, dari pada hasil padi taoen jang telah laloe; ternjata harga beras dipekan² pada panenan ini boelan, jang penoelis dapat taoe, jaitoe beras poetih betoel 1 datjin f 5.80 cent
beras poetih kober 1 „ f 5. 50 cent
beras merah (tjempo) 1 „ f 4. 75 cent
apa² ini harga tidak bagoes!

B a n j a k o r a n g m e m p o e n j a i k e r d j a. Dalam boelan Djawa Djoemadilakir ini, pendoedoek diperdiaman kita Soekohardjo banjak jang sama mempoenjai hadjat mempilahikan anaknja, mengislamkan dan perhadjatan lain-lain.

Adapoen jang kebanjakan dalam masing masing ampoenja kerdja dengan mengadakan tanggapan seperti tandak (tajoeban) wajang koelit (poerwa) enz. enz. hingga saban malam tiada berhentinja kedengaran soeara gamelan jang terpaloe oleh niogo, wah! senang benar boeat sipelantjong, karena banjak perlihatan, boekan? Akan tetapi boeat seperti sipenoelis menambahkan ingatan karena soedah banjak terima soerat oelem, djadi misti mentjahari pindjeman oeang beeat datang menjoembang, dan dibelakang hari nistjaja koeranglah oeang makan, boekan?

B a h a j a a p i. Pada malam Djoemahat 30 Mei jl. di desa Dalangan, Tawangsari, kira djam 11 malam soedah terdjadi bahaja api. roemahnja saorang bernama Kertowidjojo soedah kebakar sehingga bikin kalang kaboetnja orang banjak, tapi keboeroe itoe api dipadamkan tida sampai memakan lain roemah, akan tetapi berboenji djoega tong tong, sebentaran selandjoetnja, itoe penoelis tida terkabar lagi adanja.

---

***Ditangkap.*** Seorang Djawa bernama Brahim, djongosnja toean Adjudant F. P. de Nijs. jang minggat ketika tanggal 13 jbl. ini dengan membawak barang² kepoenja'annja madjikannja 1 snapan, 1 revolver 1 katjamata, 1 horlogi dan beberapa banjak kain kain, itoe hari djoega lantas Brahim dapat ditangkap oleh Menteri politie R. Tirtonoto, teroes diadoekan pada jang berwadjib.

---

***Beroentoeng.*** Siapa jang kita katakan beroentoeng, jaitoe Menteri onder district Djebres, pada hal perkara ketjoe jang menjerang diroemah orang pendoedoeknja desa Goelon, sekarang ia soedah dapat keterangan hingga menangkap pendjahatnja orang bawah kaboepaten Bojolali dengan boekti jang sah. Tjoba tidak bisa dapat keterangan, akan diarest dipaseban Balehardjo, itoelah pasti.

---

***Djangan djangan djadi benih onar.*** Ketika malam Djoemahat jbl. 3 orang Djawa soedah terdjadi berkelai dengan 4 orang bangsa Tjina, ada dimana djalan besar Kemlajan koelon. Fehak Djawa alah jang seorang mendapat loeka. Chabarnja jang mendjadi lantaran berkelai, kedoea fehak itoe sama terkena pengaroeh geheim moefakatnja masing masing? Sekarang fehak orang Djawa soedah klacht kepada hakim.

Dengan diam diam kita selidiki hal itoe, selaloe mendjadi bitjara didalam kampoeng kampoeng, mengantjam begini, jang lain mengantjam begitoe. Djangan djangan kedjadian itoe nanti dapat bikin benih onar leksana dilain lain negeri jang baharoe sadja ada.

Politie haroes pasang mata akan mendjaga keselamatan negeri!!

Oleh karena Advertentie pembikinnja baik MESDJID besar di SOERAKARTA, jang telah dimoeat didalam soerat chabar, itoelah baharoe oentoek sekalian poetra dan pamili dan hamba dari Sripadoeka, lagi poela segala orang dibawah keradjaän SOERAKARTA; Sekalian commissie sama memikir perloe sekarang memberi tahoe lagi oentoek sekalian orang banjak bahoewa koetika hari Rebolegi tanggal 29 Rabingoelakir Djimakir ini, atau hari 17 April 1912 pembikinnja MESDJID besar soedah moelai dikerdjakan, adapoen hal penerimanja pendjoeroengan, itoelah tiada hanja koetika sebeloennja moelai dibikin sahadja, tetapi hingga selesihnja itoe pakerdjaän, dan pendjoeroengan tadi tiada hanja dari sekalian poetra pamili dan hamba dari Sripadoeka sahadja, maskipoen sekalian bangsa Europa dan bangsa Sabrang sesamanja, apa lagi sekalian Prijaji dan orang-orang ketjil dilain negri, djikalau adalah jang sengadja mendjoeroeng dengan ridla hati, djoega sama ditrimanja, pendjoeroengan tadi tiada tentoe beroepa oewang kena beroepa barang atau toeroet bekerdja [bahoesoekoe] adapoen jang kebetoel menrima segala pendjoeroengan tadi djoega sekalian commisie salah satoe jang kebetoel ada di SOERAMBI, setiap hari moelai poekoel 9 pagi hingga poekoel 4 sore, brentinja pakerdjaän dan penrimanja pendjoeroengan setiap hari Djoemahat.

1 *Raden pangoeloe W. g. Tapsiranom*
2 *Radenmas Hario Soerjonagoro*
3 *Radenmas Hario Djajaningrat*
4 *Radenmas Toemenggoeng Wreksodiningrat*

—51—

# DJOJOWIRJONO.

***Batik Handel Pekalongan.***

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjlana dan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain **Blangko** saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng², kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik *Solo* dan *Djocja*, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit² doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

*Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.*

Menoenggoe pesenan dengen hormat

DJOJOWIRJONO
toko batik di Kaoeman Pekalongan.

—20—

# APA SEBABNJA ORANG BIMBANG

***bekin brissih proet kalau orang tahoe itoe bekin lebeh baik njammanja?***

*Orang pikir banjak soesah, sebab ada banjak obat boewat brissih proet jang paksa pantang dan memaksa orang tinggal di roemah dan jang bekin lemas.*

*TIDA BIMBANG LAGI!*

*segala soesah ini tida ada lagi dan orang boleh merasa goena derri brissih proet. Kalau sakit sedikit sadja orang makan tempo makanan dan tida oebahkan tjaranja.*

***POELONG OBAT derri toewan Dokter CAUVIN;***

***poelong obat ini mengobati dan larang dapat sakit:***

**PROET SEKAT, DARA NAIK KAPALA**
**SAKIT KAPALA, PENING KAPALA**
**SAKIT AMPEDAL DAN LIMPA**
**SAKIT OERAT KETJIL, KOERAP LOSONG**

*Saban poelong obat, warnanja sedikit merah,*

*ada tjap dengan kata ini:*

**CAUVIN A PARIS**

*jang orang bisa lihat gampang sekali.*

**Boleh dapat di mana roemah obat dan**
Faubourg Saint-Denis, 147, **PARIJS**

—42—

# „EDITION-MATATANI"

**Bandoeng.**

Baroe diterbitkan oleh „EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar „muziek" dan memoekoel gitar „TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe **f 1,50.**

*Memoedjikan dengen hormat*

—69— S. H. SEELIG & ZOON.

# Djoewal Loterij Oewang

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang.

**Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 Satoe Lot antero | f 14.— | *prijs No. 1* f | 100.000.— |
| ½ Setengah Lot | „ 8.— | „ | 50.000.— |
| ¼ Seprapat Lot | „ 4.— | „ | 25.000.— |

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sasoedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

*Lot njang toelen*
*Bole dapet beli pada*
LIEM KIK HONG
Kassier Jacobson

—86— **Semarang.**

# J. J. HEHL.

**Horlogerie** **Bijouterie.**

## *Soedah Sedia:*

**Barang mas dari 14 dan 18 karaats**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Horlogie boeat njonjah² | à f | 18.— | tot 90.— |
| „ „ toean² | „ „ | 40,— | „ 240.— |
| Strik horlogie | „ „ | 20.— | „ 30.— |
| Sautoirs | „ „ | 44.— | „ 120.— |
| Rante Horlogie | „ „ | 32.— | „ 140.— |
| Medaljon | „ „ | 7.— | „ 34.— |
| Colliers | „ „ | 8.50 | „ 35.— |
| Leontines | „ „ | 7.— | „ 15.— |
| Peniti broches | „ „ | 5.— | „ 120.— |
| Gelang tangan | „ „ | 45.— | „ 150.— |
| Tjintjin | „ „ | 3.— | „ 60.— |
| Anting-anting Creolen | „ „ | 2.25 | „ 14.— |
| Kantjing kraag | „ „ | 10.— | „ 12.— |
| Peniti Kabaja | „ „ | 12.60 | „ 300.— |
| Kantjing manchet | „ „ | 30.— | „ 40.— |

**Barang perak.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Horlogie boeat toean-toean | à f | 8.— | tot 65.— |
| „ „ njonjah² | „ „ | 8.— | „ 15.— |
| Beker [Kedho] | „ „ | 12.— | „ 20.— |
| Bestekken | „ „ | 8.— | „ 23.— |
| Salade bestekken | „ „ | 12.— | „ 18.— |
| Mainan anak² [ramelaars] | „ „ | 3.— | „ 12.— |
| Gelangan tangan | „ „ | 1.— | „ 12.— |
| Potlood | „ „ | 2.— | „ 7.— |
| Kantjing kraag | „ „ | 0.60 | „ |
| Kraag ophouders | „ „ | 2.— | |
| Rante Horlogie | „ „ | 2.25 | „ 20.— |
| Tjintjin Servet | „ „ | 5.— | „ 12.— |
| Peniti kabaja | „ „ | 2.— | „ 7.50 |
| Tempat sroetoe dan cigaret | „ „ | 4.— | „ 50.— |
| Tjantelan dan gelangan koentji | „ „ | 8.— | |

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—

**Sanggoep bikin baik segala keroesakan.**

**Barang baik.** **Harga pantes.**

17

# PIANELI FRÈRES.

Toekang Tjoekoer

**Semarang** **Solo.**

*Baroe trima*

Badjoe panas boeat anak bagoes sekali.

mantels model baroe boeat njonja.

Minjak ramboet, minjak sapoe tangan, aer ramboet, bedak, brillantine, pommade etc.

Bretelles, sapoe tangan, kamedja, badjoe kaos, dasi-dasi, kraag en lain lain.

## Parjons, topi njonja, noni, sinjo.

*Kain boeat badjoe dan pakean, renda,*

## Djas Oedjan

KERDJA'AN RAMBOET PALSOE MENOEROET EUROPA.

***Tempat potong ramboet No. 1.***

tiada ada moesti beli.

PIANELLI PRERES.

—112— **Telefoon No. 195** **Solo.**

# Baroe dateng dari Singapore.

Toekang Gigi Merk:

**KENG SAN & Co.**

**Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.**

**Pasang gigi palsoe pekerdjaän di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.**

**Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksiken sendiri.** 18

# WOORDENBOEK

# „EAST ASIA"

Kapada toean-toean toko!

**Advertentie dagangan.**

# SOEDAH SEDIA

Boekoe Kwitantie Olanda 1 boekoe f 0.40
„ „ Melajoe 1 „ „ 0.50
100 lembar rekening „ 0.80
**Toko** N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama ____________
pakerdjaän djadi ____________
tempat tinggal di ____________
kantoor post ____________
minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO
boeat lamanja 3 boelan / 6 boelan / 1 tahoen — harga f 2,25 / f 4,50 / f 9.— pembajaran
minta dikirim dengan pormulier postwissel / postkwitantie.

*TANDA TANGAN*

*N. B. Boenoehlah jang tida perloe.*

# TOKO

# W. F. HILLERSTRöM

**SEKARANG TINGGAL DI**

***Telefoon No. 82.*** VOORSTRAAT—SOERAKARTA. ***Telefoon No. 82.***

**Baroe trima**

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

**Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoenja di seboetken.**

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

*Jang menoenggoe pesenan*

—91— **W. F. HILLERSTRÖM**

BOEKOE

# Watjan Boedogotomo

Menjeritakan agama Indoe

1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

**Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.**

---

**Sedia**

## BOEKOE GADÉ

BESAR DAN KETJIL

| | | |
|---|---|---|
| isi 400 | katja arga . . . . . | f 5.— |
| „ 200 | „ „ . . . . . . | „ 2.50 |
| „ 100 | „ „ . . . . . . | „ 15.0 |

Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

---

# RESTAURANT DJIRAN.

***Ketandan*** ***Soerakata.***

**Telefoon No 86.**

**TARTES.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gateau à la Reine | | f | f |
| „ Chipolata | f 3. | 4 | „ 5. |
| „ Victoria | „ | 6 | „ 7,50 |
| „ Malakof | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Mecklenbourg | „ | 4 | „ 5. |
| „ Hollandaise | „ | 4 | „ 5. |
| „ Emma | „ | 4 | „ 5. |
| „ Wilhelmine | „ | 4 | „ 5. 7,50 |
| „ Mac Mahon | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Moscovite | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ aux Amandes | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ „ „ et Abricots | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ de Richelieu | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ de Sablé (Zandtaart) | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ de Moka | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Bismark | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Othello | | 4 | „ 5. 7,50 |
| „ Tulband | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Chocolade | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Rhum | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Vienne | „ 3. | 4 | „ 5. |
| „ Kouingskroon | „ 3. | 4 | „ 5. |
| Spekkoek | f 2,50 „ 3. | 4 | „ 5. |
| Nougats van af | „ 5. | „ 10. 25. | „ 50. |
| Bruidsnougat | „ 5. | „ 7.50 per dz. | f 6. |
| Nougat mandjes | | „ | |
| Taartjes per dozijn | „ 1.— | | |
| Bal taartjes | „ 0.80 | | |
| Luxe „ | „ 1.20 | | |

**Droog gebak.**

**steeds voorradig.**

| | | |
|---|---|---|
| Bitterkoekjes | per pond | f 1,30 |
| Allerhande | „ „ | „ 1,30 |
| Janhagel | „ „ | „ 1,30 |
| Wellingthons | „ „ | „ 1,50 |
| Theebanket | „ „ | „ 1,30 |
| Boterbiesjes | „ „ | „ 1,50 |
| Paleisbanket | „ „ | „ 1,50 |
| Patiences | „ „ | „ 2. |
| Vanille nootjes | „ „ | „ 2. |
| Macarons | „ „ | „ 2. |
| Biscuit de savoie | „ „ | „ 2. |
| Vanille biscuits | „ „ | „ 2. |
| Turons | „ „ | „ 2. |

**Op bestelling.**

| | | |
|---|---|---|
| Kattentongen | per pond | f 1,50 |
| Weespermoppen | „ „ | „ 1,50 |
| Goudsche „ | „ „ | „ 1,50 |
| Brusselsch banket | „ „ | „ 2. |
| Kletskopjes | „ „ | „ 2. |
| Zoute bolletjes | „ „ | „ 2. |
| „ Krakelingen | „ „ | „ 2. |
| Vanille spaanders | „ dozijn | „ |
| Punch à la Romaine | | „ |
| „ „ „ Napolitain | | „ |
| „ „ „ Imperiale | | „ |
| „ „ „ Indienne | | „ |
| „ „ „ Anglaise | | „ |
| „ de fraises au marasquin | | „ |
| Orambamboli | | „ |
| Océola | | „ |

**Voor de Paaschdagen.**

| | |
|---|---|
| aaschbrooden | f 1. 2.— |

**Voor het St. Nicolaasfeest.**

| | | |
|---|---|---|
| Boterletters | | „ 1. |
| Boterbeulingen | | „ 1. |
| Prima St. Nicolaasgebak | per fl. | „ 1,30 |
| Borstplaten | | „ |

**Voor het kerstfeest.**

| | |
|---|---|
| Kerstkrangen | „ 1,90 |
| Kerstbeulingen | „ 1. |
| Kerstbrooden | „ 1. |

—80—

---

Boeat di goenting.

FRANCO DRUKWERK 1 Ct.

*Kapada*

Administratie Darmo Kondo,

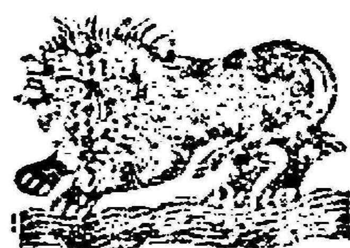
**SOLO.**

---

# MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Gedeponeerd Handels Merk TJAP



SINGA Register Onder No. 4839

„MINJAK PARAM"

Lim Eng Tjiang - Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit teelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Peroet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini „MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini „MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroeijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tangan peroet atau lemes, ini „MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit² sampei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini „MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakoi TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) à f 1.—
1 fl. (isi 10 gram) à f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2,— kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost² kirim.

Boleh dapat beli pada:
LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co.
Kampoeng Djawa Padang.
Djoega boleh dapat beli pada toko-toko dan kedei-kedei koeliling negeri.

—76—

---

[illegible]

Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

---

# Toko Soerakarta.

***Heerenstraat Solo*** ***Telefoon No. 160.***

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

## Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).
„ „ topi njonjah „ „ „ bagoes²
„ „ kembang soetra dan katoen „
Galon „² boewat plisir pakean anak-anak.
Mantel njonja² dan
Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

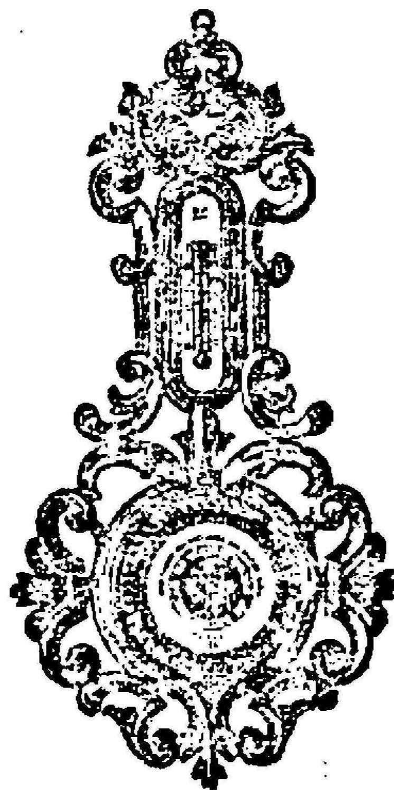
—103— Harep soeka dateng.

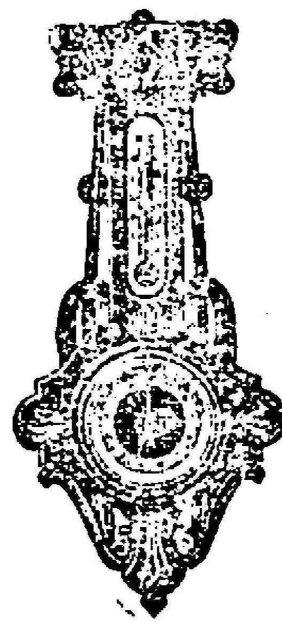
---

# SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

**doeloe Apotheek Machielse.**

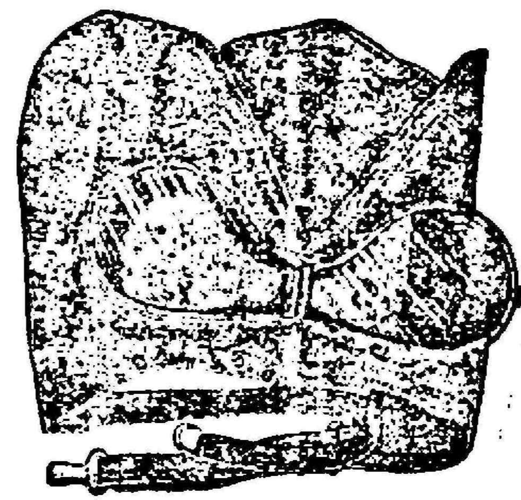
Lodjiwetan Telefoon No. 6. Soerakarta

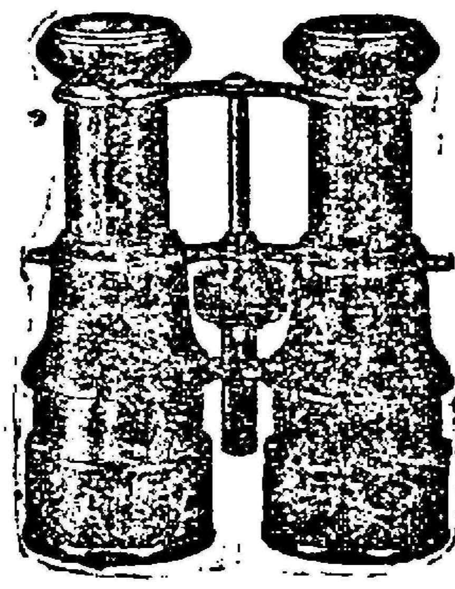












## BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.
Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.
Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.
Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.
Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.
Katja kyker boeat lihat besar.
Thermometer dan barometer roepah²semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

---

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe barga f 0.10 lain onkos kirim.
franco aangeteekend f 0,15

**Bolih djoega diganti poszegel (kepalaradja.)**
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

---

# N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.

## *Dengen hormat*

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

**Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.**

[illegible] R. M. [illegible]

# [illegible]

RAAD VAN BEHEER

[illegible]

H. M. [illegible]

H. A. [illegible]

[illegible] N. V. DRUKKERIJ [illegible]

1 [illegible] 80. 2 [illegible]

[illegible] 10 [illegible]


[illegible] D. K. no. 62

4 [illegible] zelfbesturen, [illegible]

5 [illegible] ssst, geheim! [illegible]

[illegible] B. O. [illegible] binnenvijand [illegible] Meneer! [illegible] Indo, [illegible] Indo, [illegible] Hindia Nederland, [illegible] Indo, [illegible] B. O.

[illegible] Donateur [illegible] Indo, [illegible] Indo, [illegible] menilik adanja djaman.

[illegible] Bangsa oetama, boléh dipertjaja. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Wie een hond wil slaan, kan licht een stok vinden. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] D. K. no 62.

[illegible] Oordeel niet te haastig [illegible]

[illegible] W. b. i. [illegible] B. O. W. [illegible] B B [illegible] angkat diri [illegible]

[illegible] W. b. i. [illegible] B. B. [illegible] angkat diri [illegible]

[illegible] B. O. W. [illegible]

IK BEN P.
Zuid Ponorogo.

[illegible]

[illegible]

(1) [illegible] 1 [illegible] 250 [illegible] 5 [illegible] 250 [illegible] 1 [illegible] 50 [illegible] 1 [illegible] 251 [illegible] 300 [illegible] 6 [illegible] 301 [illegible] 350 [illegible] 7 [illegible] 2000 [illegible] 2 [illegible]
Corr.

[illegible]

[illegible]

[illegible] D. K. 55.

[illegible] f1 [illegible] 5 [illegible] f1 [illegible] 5½ [illegible]

[illegible] ½ [illegible] ½ [illegible] f1 [illegible] 10 [illegible] 20 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] f 1, 20 [illegible] f 1, 20 [illegible] f 2 [illegible] f 1 [illegible] f1, 10 [illegible] f 1,20 [illegible] f 1 [illegible] f 1, 20 [illegible] f 1 [illegible] 5 [illegible] f 1, 20 [illegible] f 0, 10 [illegible] f 1, 20 [illegible]

[illegible]

[illegible] f24. [illegible] $f0,05 \times 24 = f1,20.$ [illegible] 20 [illegible] $f0,10 \times 20 = f2.$ [illegible] f24. [illegible] f10.

[illegible]

[illegible]

[Javanese script]

D.

[Javanese script] D. K. 62.

[Javanese script]

[Javanese script] 53 A|2

[Javanese script]



[Javanese script] 101.

[Javanese script]

—38—

[Javanese script] B. O. [Javanese script]

[Javanese script]

[Javanese script] (vergrooting) [Javanese script]

[Javanese script] Wawatjan *Poetri Djohar Manikam* atawa *Poetri Djohar Manik,* [Javanese script] f 1, [Javanese script] f 1,15.

[Javanese script] Haroen's Almanak [Javanese script] Haroen's Almanak [Javanese script] 1900 [Javanese script] 590 [Javanese script] f 0,75. [Javanese script] f 0,90.

3. Boekoe pertoeloengan, bergoena boeat Lid² Landraad dalam waktoe timbang perkara crimineel, [Javanese script] f 1, [Javanese script] f 1,15.

## KABAR PERLOE AKAN GOENANJA ORANG JANG DAPET PENJAKIT

SOEDAH MASOEK



GEDEPONEERD

OLEH ACHLI OBAT
### H. ABDULMOESTADJAB
**DI NEGERI ARAB.**

Ini obat soedah banjak pertoeloengannja jang kedjalanan pakei djadi baiknja.

| | | | |
|---|---|---|---|
| No. 1 | Obat | Minjak wasjat bisa menolak datengnja penjakit plecier | à f 3.— |
| " 2 | " | Njang bergoena pada orang prampoean | " 3.— |
| " 3 | " | Bikin toemboe Ramboet jang tidak kloewar boeat orang jang boethak | " 2.50 |
| " 4 | " | Bikin ramboet koeat bisa tahan itemnja | " 2.50 |
| " 5 | " | Prampoean tétèk loeka. | " 3.— |
| " 6 | " | Wasir Titjheng (ambeiem) | " 3.50 |
| " 7 | " | Lelaki of prampoean kentjheng atawa shetjheng | " 3.— |
| " 8 | " | Bengkak maski ditampat jang wadi. | " 3.— |
| " 9 | " | Di gigit andjing atawa oeler jang boewas | " 3.50 |
| " 10 | " | Gatel disamping rasia | " 1.50 |
| " 11 | " | Bidoeren badan berasa gatel | " 1.50 |
| " 12 | " | Goedik kring atawa ada nanahnja | " 1.75 |
| " 13 | " | Kadas dikepala atawa proet | " 1.50 |
| " 14 | " | Koreng-koreng dan loeka-loeka | " 1.25 |
| " 15 | " | Badan brasa pegel linoe atawa kemeng dan bisa ilangken pegodahan binatang nj amoek | " 1.52 |
| " 16 | " | Lelaki atawa prampoean gahong lempah | " 2.50 |
| " 17 | " | Kaki tangan tida brasa boewat memegang | " 1.50 |
| " 18 | " | Beri beri | " 2.50 |
| " 19 | " | Panoe di moeka atawa badan | " 2.— |
| " 20 | " | Kaki Raümatik | " 3.— |
| " 21 | " | Bikin tebel koelit roesia seroepa orang Arab poenja matjem | " 5.— |
| " 22 | " | Bikin toemboe komes tebelnja seroepa komes orang Arab | " 2.50 |
| " 23 | " | Keizer water selaloe dihargaken tinggi pada orang prampoean dengan ada tjerita arab, | " 3.50 |
| " 24 | " | Tjong jang bikin koeat idoep kombali oerat njang lemah | " 5.— |
| " 25 | " | Sultan Poeder dari keindahannja seroepa Kemanten baroe | " 3.— |
| " 26 | " | Bisa menahan keperloean | " 7.50 |
| " 27 | " | Koeping didalem ada loekah atawa kloewar nanahnja | " 2.— |
| " 28 | " | Bikin koewat menggemoekken badan djadi seger boenger | " 5.— |
| " 29 | " | Memboeka pranakannja orang prampoean djadi bisa doedoek proet (boenting) | " 10.— |
| " 30 | " | Menoetoep pranakannja orang prampoean tida bisa doedoek proet | " 5.— |

Dari obat No. 1. 2. 3. 4. 7. 9. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. kita tanggoeng kemandjoerannja tiada sampek bikin menesel pada jang beli ini obat jang terseboet diatas.

Dengan ada keterangan pakenja ini obat, obat jang terseboet diatas No. 1. sampek No. 92. semoeanja ada pakei Minjak jang paling besar goenanja boeat obat, tertjampoer dengen akar-akaran jang soedah terpilih kemandjoerannja di Negri ARAB.

Tambah ongkos mengirimnja Bestel atawa Postpakket 30 cent, ditanah sabrang tambah 60 cent.

**N. B.**
H. ABDULMOESTADJAB ini boekannja docter tetapi dari Elmoe kepandeannja sampek tjoekoep seroepa Docter PRFISOUR di Negri BLANDA.
— 31 —

*Boleh dapet beli peda saia*
**TAN TJIEN HIAN,**
*Fabriek Rokok Kretek KOFDOES.*

---

[illegible]

[illegible]

[illegible] f 1 [illegible] 15 [illegible]

[illegible]

---

[illegible]

[illegible] 75 [illegible] 15 [illegible]

[illegible]

## Kaadaannja barang-barang Toko drukkerij B. O. di Soerakarta

| Namanja barang. | Harganja. R. | c. |
|---|---|---|
| Tinta woengoe dari 1 Litter | 1 | 30 |
| " " " ½ à | – | 90 |
| " Alipo " 2 " | 2 | 45 |
| " " " 1 " | 1 | 40 |
| " " " ½ " | — | 90 |
| " " " 1/16 " | — | 25 |
| "Gemborn alisaren " 2 " | 2 | 40 |
| " " " 1 " | 1 | 40 |
| " " " 1/16 " | — | 20 |
| "Gemborn popper " 1 " | 2 | — |
| " " " ¼ " | — | 70 |
| " " " 1/16 " | — | 30 |
| "Gembornnormaal coppie 1 " | 1 | 60 |
| " " ¼ " | — | 60 |
| " " dari 1/16 " | — | 24 |
| " " " 1/8 " | — | 36 |
| " Metall tinta " ½ " | — | 36 |
| "Stephens ing gotji jang dari 1 " | 2 | — |
| " " dari ½ " | 1 | 25 |
| "Blue block " ¼ " | — | 70 |
| "Cofijing fluid " 1/8 " | 1 | 50 |
| " " " ¼ " | — | 70 |
| " " gotji " 1/8 " | — | 45 |
| " Vrolette nove " ¼ " | — | 80 |
| " Merah " 1/8 " | — | 35 |
| " Ketjil | — | 15 |
| " Idjo fl. ketjil | — | 12 |
| " Woengoe " " | — | 12 |
| " Koening " " | — | 50 |
| " Poetih " " | — | 50 |
| " Prodo " " | — | 85 |
| " Pres goedir woengoe | — | 65 |
| " Pres coppie | — | 20 |
| " Stempel merah biroe woengoe | — | 60 |
| " Stempel merah woengoe biroe | — | 80 |
| " Stempel djoega roepa-roepa 1 fl | — | 60 |
| " Photograpen | — | 65 |
| Stalpen No. 7040 à | — | — |
| " " 7010 " | — | — |
| " " 173-9929 " | — | 60 |
| " " 7010 " | — | 17 |
| Potongan potlood " | — | 50 |
| Stal pen goenoeg " | — | 09 |
| " " | — | 10 |
| Toetoep potlood dari gaplek 6 roepa | — | 12 |
| " " dari koeningan à | — | 06 |
| Stalpen " | — | 08 |
| Potlood merah biroe " | — | 30 |
| " " " " | — | 20 |

| Namanja barang | Harganja. R. | c. |
|---|---|---|
| Potlood merah biroe à | — | 30 |
| " " tiada poelas " | — | 10 |
| " Kainoor tinta " | — | 30 |
| " Tinta woengoe " | — | 10 |
| " Item tjap bojo " | — | 02½ |
| " " " badjing " | — | 03 |
| " Ketjil dengen toetoepnja " | — | 07 |
| " B. 4 . . . . . . " | — | 10 |
| " B. 3 . . . . . . " | — | 10 |
| " Blimbingan biroe merah | — | 25 |
| " Idjo pake toetoepan " | — | 10 |
| " Blimbingan 3, merah " | — | [illegible] |
| " " 3, biroe " | — | |
| " Gilik merah " | – | |
| " " biroe " | | |
| " Lera Veretas " | [illegible] | [illegible] |
| " Merah dan Kartas " | — | 15 |
| " dari garan barlin " | — | 20 |
| Rami roepa-roepa 1 goeloeng " | — | 25 |
| Setif " | — | 10 |
| " " | — | 22 |
| Pen hindoe No. 2 " | — | 60 |
| " kroon No. 1202 " | — | 60 |
| Large slip pen 1 doos " | 1 | — |
| Pen L. t. j. " | 1 | — |
| Parrij pen London No. 335 " | 1 | 50 |
| Tempat kertas vloei " | — | 60 |
| Potlood gambar besar " | 2 | 60 |
| " " jang tanggoeng " | 1 | 50 |
| Boekoe briefkaart pake gambar " | — | 50 |
| Tjet gambar pake tempat " | — | 80 |
| Band pake njonjah " | — | 80 |
| Stoter pliem " | — | 75 |
| Djapitan tjlonno 1 pasan " | — | 15 |
| 1 Stel kenoep simping " | — | 75 |
| Tali lontjeng dari koelit " | — | 45 |
| Djapitan soerat dari koeningan 1 B. " | — | 25 |
| Bel fief " | — | 90 |
| Goeloengan band njonjah 1 goeloeng " | 2 | 50 |
| Spon " | — | 30 |
| " besar " | 1 | 25 |
| Topi poetih " | 4 | — |
| " dari roempoet " | 3 | — |
| " polka " | 1 | 25 |
| 1 bidji Lantera karbit " | 2 | 60 |
| 1 fles gom " | 1 | 20 |
| 1 " " " | — | 80 |
| 1 " " " | — | 60 |
| 1. boekoe Soponolojo " | 1 | — |
| 1 " Kridoatmoko " | 1 | 25 |
| 1 " Statuten B. O. " | 0 | 10 |

---

## 50 000

[illegible]

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| La Charada | [illegible] | | | 25 | [illegible] | f 1.75 |
| High Life dari Reijnvaan | " | " | " | 50 | " | " 3.25 |
| Swaantjes-Gaud | " | " | " | 50 | " | " 3.25 |
| Universal | " | " | " | 50 | " | " 2.50 |
| Favoritas | " | " | " | 50 | " | " 2.50 |
| Swanebloempjes | " | " | " | 50 | " | " 2.50 |
| Internacionales | " | " | " | 100 | " | " 4.50 |
| Vredesigaren | " | " | " | 50 | " | " 2.25 |
| Lohengrin | " | " | " | 100 | " | " 4.50 |
| Swaantjis | " | " | " | 50 | " | " 2.— |
| Jacoha | " | " | " | 100 | " | " 3.— |
| Cubaland | " | " | " | 50 | " | " 2.— |
| Nationaal | " | " | " | 50 | " | " 1.85 |
| Succes | " | " | " | 50 | " | " 1.75 |
| Wilhelmina | " | " | " | 100 | " | " 2.50 |
| " | " | " | " | 50 | " | " 1.40 |
| Planturs | " | " | " | 100 | " | " 4.50 |

[illegible]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Nuevo - Cortado - Esmerado | [illegible] | 125 | [illegible] | f 6— |
| " " Frim | " " " | 125 | " | " 5 – |
| Lapalma " | " " " | 100 | " | " 4,50 |
| Sigarillos [illegible] Tam - Tam | [illegible] | 100 | [illegible] | f 1,75 |
| Sigarillos " Tam - Tam | " [illegible] | 10 | " | " 0,18 |
| Sigarillos " Cupido | " " | 10 | " | " 0,40 |

[illegible]

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Egijptische: Narcissus, gold tiped | [illegible] | 50 | [illegible] | f 1,75 |
| Egijptische Abbas | " " | 50 | " | " 0,80 |
| Turksche: Sossidi | " [illegible] | 55 | " | " 1— |

[illegible] H. V. S. [illegible] f 1,50 [illegible] f 21 [illegible]

[illegible]

TOKO OBAT MALIOBORO

—35— [illegible] W. D. G. RIJBORZ.